

Document: EC 2015/89/W.P.2  
Agenda: 3  
Date: 11 September 2015  
Distribution: Public  
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

## تعديل محاضر جلسات الدورة الثامنة والثمانين للجنة التقييم

مذكرة إلى السادة أعضاء لجنة التقييم

الأشخاص المرجعون:

نشر الوثائق:

**Alessandra Zusi Bergés**

القائمة بأعمال

مكتب شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2092

البريد الإلكتروني: gb\_office@ifad.org

الأسئلة التقنية:

رشيد برتيف

سكرتير الصندوق

رقم الهاتف: +39 06 5459 2254

البريد الإلكتروني: r.pertev@ifad.org

لجنة التقييم – الدورة التاسعة والثمانون

روما، 9 أكتوبر/تشرين الأول 2015

للموافقة

## التوصية بالموافقة

لجنة التقييم مدعوة إلى الموافقة على التعديلات المدخلة على محاضر جلسات الدورة الثامنة والثمانين، كما هي واردة في هذه الوثيقة، واعتماد المحاضر المعدلة.

## تعديل محاضر جلسات الدورة الثامنة والثمانين للجنة التقييم

1- طلبت ممثلة فرنسا تعديل الفقرة 3 و8 و33 من مسودة محاضر جلسات الدورة الثامنة والثمانين للجنة التقييم (الوثيقة EC/88)، تحت بند جدول الأعمال 2 (انتخاب رئيس لجنة التقييم)، وبند جدول الأعمال 4 (الاستعراض المسبق لبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2016 وخطته الإشارية للفترة 2017-2018)، وبند جدول الأعمال 7 (تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات تقييم وتدبير الإدارة، مع تعليقات مكتب التقييم المستقل عليه). وقد تم لفت انتباه الإدارة لهذه التغييرات، وعدلت الفقرات على النحو الوارد أدناه. ولتيسير الرجوع إلى التعديلات، فهي ترد بحروف بارزة، بينما تشطب المقاطع الملغاة.

"3 - انتخبت اللجنة بالإجماع الهند رئيساً للجنة للفترة حتى نهاية أبريل/نيسان 2018، وفقاً للمادة 1-3 من اختصاصات لجنة التقييم ونظامها الداخلي التي صادق عليها المجلس التنفيذي في مايو/أيار 2011. اضطلع السيد Vimlendra Sharan (ممثل الهند في الدورة) بدور رئيس لجنة التقييم. وعبر عن تقديره وعبرت اللجنة عن تقديرها لأندونيسيا لترؤسها لهذه اللجنة، حتى أبريل/نيسان 2015، وللسيد Tazwin Hanif ممثل أندونيسيا بصفته الرئيس المنتهية ولايته للجنة."

"8 - ولدى التعبير عن تقديرها للمحاولة للخروج بحساب كمي لحساسية التمايز بين الجنسين في ميزانية المكتب للفترة 2016، اعترفت اللجنة بأن هذا العمل جارٍ، وتطلعت لمزيد من التشذيب في النسخات المستقبلية من الميزانية. وأشارت إلى أهمية إعداد الرؤية الاستراتيجية للمكتب ضمن الرؤية المؤسسية للصندوق، علاوة على بطاقات أداء التوازن المصممة لاحتياجات الصندوق والتي سيتم إدخالها في الفترة 2016-2018. وأشارت اللجنة، إضافة إلى ذلك، إلى الهدفين الاستراتيجيين للمكتب - الهدف الاستراتيجي 1 و2- واللذان يتواءمان مع الأولويات المؤسسية للصندوق للترويج للمساءلة وتعزيز التعلم."

"33 - علاوة على ذلك، وعند النظر في مقترح الإدارة بمتابعة ومع الإحاطة علماً بإدراج الإدارة للتوصيات التي يتطرق لها مكتب التقييم المستقل بصورة مباشرة في تقرير رئيس الصندوق لهذا العام واقتراحها بمتابعتها، عبر ممثل عن رأيه بأن التوصيات الواردة من إدارة الصندوق إلى مكتب التقييم المستقل ستبدو أكثر ملاءمة في سياق تبادلات منتظمة وحوار بناء مع المكتب من ورودها في تقرير ما. أشارت اللجنة إلى أن ذلك يتطلب المزيد من التمعن والتفكير في سياق ملائم يمكن العرض من خلاله، وأن هذا التقرير ربما لا يشكل أفضل الأدوات المناسبة لهذا الغرض."